

SYLLABUS

JERSEY EISTEDDFOD

FRENCH SECTION 2024

NATIVE/FLUENT CLASSES

FRENCH

Wed, 28 February 2024 and Thu, 29 February 2024

GREAT HALL - HIGHLANDS COLLEGE

Adjudicator: Michèle SNAPE

FRENCH SECTION RULES

1 ELIGIBILITY: Classes are open to everyone according to their age. Native/Fluent Competitors are restricted to NATIVE/FLUENT CLASSES : Classes 340 to 351. A native/fluent speaker will be defined as follows: a person who has acquired the language in question naturally (eg acquired at home or through spending significant time in a country of that language).

2 AGE is reckoned as at 31st August 2023.

3 ENTRY FEES will be as follows: Under 18 years - £4.00. 18 years & over - £7.00. Duos & Group Events - £14.00.

4 ENTRIES must be made online at <https://jer.runmyfestival.net/runMyFestival/security/welcome.jsf> by the closing date of Friday 19th January 2024. No paper entries will be accepted. Instructions for completing online entries can be found on the 'RunMyFestival' site and on the French section of the Jersey Eisteddfod website <http://www.jerseyeisteddfod.org.je/autumn-festival-of-the-performing-arts/french/>

5 ENTRY DATE: For administrative reasons, no changes or additions to entries can be made after the closing date, Friday 19 January 2024.

6 PAYMENT should be made by BACS or PayPal before 19th January 2024 with a clear JERxxxx reference to allow payment reconciliation. This JER number can be found in the confirmation email sent to each candidate. Alternatively payment can be made by cheque, and made payable to 'The Jersey Eisteddfod' with French and the entry reference JERxxxx on the back. Cheques must be posted to Jersey Eisteddfod French, c/o Christine Bonhomme, Maison de Normandie, 71 Halkett Place, St Helier, JE2 4WS to arrive by 19th January 2024.

7 OWN CHOICE poems or texts should be of a suitable degree of difficulty and length according to the age of the competitor(s). These texts must be emailed to the Secretary (christine.bonhomme@maisondenormandie.com), at the latest by February 19th 2024 (ideally one text per page). The competitor's full name should appear on or accompany the text, which should be easily readable.

8 COMPETITORS are admitted free of charge to those sessions in which they are taking part.

9 AUDIENCE members are very welcome. Admission: free. Voluntary donations to Jersey Eisteddfod Fund welcome

10 MARKING will be based on excellence in terms of: pronunciation, expression, clarity and flow.

11 AWARDS: The winner of each class may receive a trophy or a prize (name of trophy or prize will be published later, in the programme).

SYLLABUS - JERSEY EISTEDDFOD – FRENCH SECTION 2024

12 CUPS OR TROPHIES will only be awarded to class winners achieving a Silver award or above.

13 PHOTOGRAPHS are not allowed inside the venues during the performances.

14 RULES: Teachers must ensure that parents are made aware of the French section and overall Festival Rules by referring them to the syllabus section of the website.

15 FESTIVAL SCHEDULE: The 2024 French section will be held at the Great Hall at Highlands College, on 28th and 29th February 2024. Timings will be available in the programme, published in January 2024.

16 The texts for the set pieces and Anthologies of songs can be found in a separate document on the French Section page of the Jersey Eisteddfod website

NATIVE/FLUENT

340 A	NATIVE/FLUENT YEARS 1 AND 2 OWN CHOICE	Page 5
340 B	NATIVE/FLUENT YEARS 3 AND 4 OWN CHOICE	Page 5
340 C	NATIVE/FLUENT YEARS 5 AND 6 OWN CHOICE	Page 5
340 D	NATIVE/FLUENT YEARS 7 AND 8 OWN CHOICE	Page 5
340 E	NATIVE/FLUENT YEARS 9 TO 11 OWN CHOICE	Page 5
341	NATIVE/FLUENT OWN CHOICE DUOLOGUE Y1 TO Y6	Page 5
342	NATIVE/FLUENT OWN CHOICE DUOLOGUE Y7 TO Y11	Page 5
343	NATIVE/FLUENT PRIMARY PREPARED READING	Page 5
344	NATIVE/FLUENT KS 3 AND KS4 PREPARED READING	Page 6
345	NATIVE/FLUENT YEAR 12 AND 13 READING AT SIGHT	Page 6
346	NATIVE/FLUENT OWN CHOICE DUOLOGUE ALL AGES	Page 6
347 A	NATIVE/FLUENT OWN CHOICE SONG ALL AGES - SOLO	Page 6
347 B	NATIVE/FLUENT OWN CHOICE SONG ALL AGES - GROUP	Page 6
350	NATIVE/FLUENT ADULT	Page 6
351	NATIVE/FLUENT ALL AGES CREATIVE WRITING	Page 6

SYLLABUS - JERSEY EISTEDDFOD – FRENCH SECTION 2024

Classes 340 (A to E) to 344: For competitors under 18 years old.

340A	NATIVE/FLUENT YEARS 1 AND 2 OWN CHOICE Not to exceed 1 minute. Only one piece to be performed Own Choice	Entry Fee - £4
340B	NATIVE/FLUENT YEARS 3 AND 4 OWN CHOICE Not to exceed 1 minute. Only one piece to be performed Own Choice	Entry Fee - £4
340C	NATIVE/FLUENT YEARS 5 AND 6 OWN CHOICE Not to exceed 1 minute. Only one piece to be performed Own Choice	Entry Fee - £4
340D	NATIVE/FLUENT YEARS 7 AND 8 OWN CHOICE Not to exceed 1 minute. Only one piece to be performed Own Choice	Entry Fee - £4
340E	NATIVE/FLUENT YEARS 9 TO 11 OWN CHOICE Not to exceed 1 minute 30 seconds. Only one piece to be performed Own Choice	Entry Fee - £4
341	NATIVE/FLUENT OWN CHOICE DUOLOGUE Y1 TO Y6 11 years and under Minimum of 2 and maximum of 2 performers Not to exceed 2 minutes. Only one piece to be performed Own Choice	Group Fee - £14
342	NATIVE/FLUENT OWN CHOICE DUOLOGUE Y7 TO Y11 Minimum of 2 and maximum of 2 performers Not to exceed 2 minutes. Only one piece to be performed Own Choice	Group Fee - £14
343	NATIVE/FLUENT PRIMARY PREPARED READING 11 years and under Only one piece to be performed Set Piece (La Nouvelle année or Vert de mer or L'ogre)	Entry Fee - £4

SYLLABUS - JERSEY EISTEDDFOD – FRENCH SECTION 2024

344 NATIVE/FLUENT KS 3 AND KS4 PREPARED READING Entry Fee - £4
11 to 15 years
Not to exceed 2 minutes 30 seconds.
Only one piece to be performed
Set Piece (Silence (Histoires Pressées) or Les Misérables or Extrait d'un écolier)

345 NATIVE/FLUENT YEARS 12 AND 13 READING AT SIGHT Entry fee - £4
Not to exceed 3 minutes.
Only one piece to be performed
Set Piece (The text will be provided by the adjudicator. Entrants will be given 15 minutes preparation time.)

Classes 346, 347 A and 347 B: For competitors of all ages.

346 NATIVE/FLUENT OWN CHOICE DUOLOGUE Group Fee - £14
All Ages
Minimum of 2 and maximum of 2 performers
Not to exceed 5 minutes.
Own Choice

347A NATIVE/FLUENT OWN CHOICE SONG - SOLO Entry Fee (adult) - £7
Entry Fee (under 18 years-old) - £4
All Ages
Not to exceed 4 minutes.
Own Choice. See the "Anthology of songs " documents for suggestions of songs and guidance (or choose your own)

347B NATIVE/FLUENT OWN CHOICE SONG - GROUP Group Entry Fee - £14
All Ages
Minimum of 2 and maximum of 20 performers
Not to exceed 4 minutes.
Own Choice. See the "Anthology of songs " documents for suggestions of songs and guidance (or choose your own)

Class 350: For adult competitors.

350 NATIVE/FLUENT ADULT OWN CHOICE Entry Fee - £7
Not to exceed 4 minutes.
Only one piece to be performed
Own Choice: poem, text, play...

Class 351: For competitors of all ages.

351 NATIVE/FLUENT ALL AGES CREATIVE WRITING Entry fee (adult) - £7
Entry fee (under 18 years old) - £4
Not to exceed 3 minutes.
Only one piece to be performed
Own Choice
Performance of an original piece written by the entrant.